

JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felelős szerkesztő:	Egyes szám ára 20 fillér.
Egész évre	8 kor.	ifj. IMRIK JÓZSEF	Nyilttér soronként 40 fillér.
Fél évre	4 „		Kéziratokat vissza nem adunk.
Negyed évre	2 „		

Betétek után adómentesen tisztán 5%-ot fizetünk.

Gazdasági és Iparbank r. t.
Jászapáti (Régi céh-ház.)

Őszi gondok.

Áldást ígért, bő termést a jó akaratú embereknek a jó Isten, de mielőtt kazalba rakták a kereszteket, sőt — sok helyen, — mielőtt a kasza gazdag rendet fogott volna, megeredtek az égnek csatornái és sok helyütt megdagadtak az erek, kiöntött az ár s — odalett az emberek vetése. És tizenöt vármegyének van most árvizkárosultja. Ki többet vesztett, ki kevesebbet; a nyári záporok és fergegek azonban ártására lettek minden rendű gazdának s bizony igen megcsökkent reménységgel nézünk az év szüretje elé. Sokra gondokkal nehezebb napok következnek.

De talán éppen ez a gondokkal terhes idő fogja soknak fölnyitni a szemét s talán most nem lesz hiába való a mi figyelmeztetésünk, hogy idejében gondoskodjék a munkásember a maga téli mellékjövedelméről. Mert bizony eddig sokan csak a fülük mellett engedték el a jó tanácsot, hogy az itt-ott szórványosan ígérkező napszám mellett a gazdasági munkásoknak biztos, rendszeres mellékjövedelem kínálkozik télire.

Miből?

Valami 140 helyén az országnak, ahol gazdasági háziipari termelő szövetkezet alakult, már az egész falu megtudná mondani, hogy milyen alkalmas dolog a gazdasági háziipar. Van olyan háziipari termelő szövetkezet, amely télen át 100—150 ezer koronát oszt ki tagjai között s van olyan gazdasági háziiparos család, a melyik 3—4 koronát a rövid téli napon gyertyagyújtásig megkeres.

Ez már valami, — fogja mondani

az olvasó, aki maga is napszámos és télen át egy rozsdás garast se keres, hanem kénytelen szűkösen és gondok között éldegélni.

És mit csinálhat télen a gazdasági munkás?

A mit az Isten ingyen ad: a folyók partján a fűvet, vizjárta helyen a sást, az erdei fát, a cirkot, a szalmát, a kukorica héját mind felhasználhatja. Az neki mind pénzt ad; köthet söprüt; szőlő, gyümölcs, kenyér vagy ruhakosarakat; csinálhat párszárítót, szakajtót; eszkábálhat taligakerekeket, kassa, kapa nyelet; még abroncsot is csinál a háziiparos magyar; köt kefét, sokszor különbet mint olyik kefekötő.

Mindezekre azt mondja az ellenvetés: tud is ahhoz a magyar? Nem kapálás, nem kaszálás az! Mi pedig azt mondjuk, hogy nincs ügyesebb népe a világnak a magyarnál. Már 80.000 magyar háziiparos van az országban, aki nem gubbaszkodik a sutban télen át, hanem háziiparoskodik. És nemcsak a kenyerét, de a hust is megkeresi.

Van-e módja bármely falu népének a háziipart elkezdni?

Igenis van. Minden esztendőben valami 400—500 tanítást rendeznek az országban. Csak olyan helyeken rendezik ezeket a háziipari tanításokat, a hol a nép érdeklődése biztosít felőle, hogy nem esik az ország költsége hiába. Mert ezeket a háziipari tanításokat az ország, helyesebben az ország költségvetéséből a földmivelésügyi miniszter rendezi. Ha tehát e sorokat olyan lelkes ember olvassa, a kinek van szive községe gazdasági munkásnépén segíteni és neki idősorán télire bőséges és számottevő keresetet biztosítani, annak e sorok elolvasására az legyen az első teendője, hogy írja össze azokat a gazdasági munkásokat, a kiknek kedvük van a háziiparnak valamely ágát megtanulni. Ha 20—30 ilyen derék mun-

kásember akad, a többi már gyerekjáték. Akkor jelenteni kell a község munkásnépének szándékát a megyebeli gazdasági felügyelőhöz, hogy a községbe küldjön tanítómestert. A községi képviselőtestületnek meg legyen annyi áldozatkészsége, hogy a jelentkező háziiparosoknak adjon helyiséget, fűtést, világítást addig a pár hétig, a meddig a tanítás tart. Legfőleg két hónap alatt a földmivelésügyi minisztérium kiküldött háziipari tanítója úgy megtanítja az illetőket valamely alkalmas háziiparra, hogy öröm lesz nézni a munkájukat.

Néhány év múlva pedig a mustármagból terebélyes fa lesz; ez pedig a háziipari termelő szövetkezet, a mikor a tagok rendes megrendelésre dolgoznak, háziiparukban ügyességre, gyorsaságra tesznek szert. Pénz áll a házhoz, az eddigi szűkös napok helyett jó kedv, nyugodt folyásu napok következnek.

Egyelőre nem is kell hozzá más, csak husz ilyen jószándéku ember. De lesz-e hát ennyi, a ki a maga boldogulására az ajánlott jó uton megindul? . . . Voltaképpen elég lenne egy is, a ki a többi lelkesíteni tudná.

Terjed a kolera.

A balkáni háboru véget ért; katonáinkat a határszélekről hazabocsátották s így az egy éve állandóan fenyegető háborus veszedelem elmúlt felettünk. Helyette azonban nyakunkon van a másik, talán még rémesebb veszedelem: a kolera. A hazabocsátott tartalékosok magukkal hozták ennek a rettenetes járványnak a bacillusait s pár hét alatt széthurcolták az egész országban. Több mint husz vármegye, különösen a Tisza és Duna mentén elterülő megyék községei és városai

Aki valamit vesz, elad vagy keres, legcélszerűbben teszi, ha lapunkban hirdet.

Apró hirdetés tizenöt szóig csak harminc fillérbe kerül. Szombat délig feladott hirdetések vasárnapi számban okvetlenül megjelennek.

inficiálva vannak; maga Budapest is ferőzött. — Legfőbb ideje tehát, hogy komoly figyelmeztetést intézzünk a lakossághoz, hogy amennyire az emberileg lehetséges, a halálos ragály ellen védekeznek.

Első és legfontosabb kötelessége mindenkinek a legtökéletesebb tisztaság. Lakását, udvarát ki-ki teljes rendben és tisztán tartsa. A félreeső helyeket, emésztő- és szemétdödröket naponta fertőtleníteni kell. Karbol, lysoform és mésztej az előjárásnál kapható.

Mértékletesen, rendszeresen, józanul kell élni. Gyümölcsévéstől tartózkodni tanácsos. Legokosabb mindig meleg ételkkel táplálkozni és csak ártézi vizet inni. Étkezés előtt mindig s naponta sokszor a kezek megmosandók. Tanácsos a tányérokot és mindenféle evőeszközt étkezés előtt jól átmelegíteni.

Ha valakit nagymértékű hasnemés és egyuttal hányás venne elő, azt a hozzátartozók azonnal jelenteni tartoznak az előjárásnál. A beteget nyomban el kell különíteni a család többi tagjaitól s ürülékét gondosan feltisztítani s a legszigorubbán fertőtleníteni.

Ha a tisztaságra mindenki lelkiismeretesen ügyel, mértékletesen él és az előjárás és a hatóságok által előírt utasításokat betartja, akkor nagyobb járványtól nem kell tartani, sőt talán teljesen el is kerülhet a veszedelem.

*

A járási főszolgabíró szigorú utasításokat adott ki úgy az előjárásoknak, mint az összes közegészségügyi hatósági tisztviselőknek és közegeknek a járvány elleni óvintézkedések foganatosítása céljából. Minden nyilvános helyen naponta fertőtlenítenek; a piacokat és az élelmiszer kereskedők üzleteit ellenőrzik; az érkező vonatknál a községi orvos egy hatósági közeg kíséretében mindig jelen van. A Tiszát — melynek vize köztudomás szerint fertőzött — csendőrség őrzi, nehogy a lakosság igyék belőle. A nyitott kutakat betömték s általában mindent elkövettek, ami csak lehetséges, a járvány fellépésének a megakadályozására.

Minden községben kolera-barakkot rendeztek be. Jászapáti e célra a vásártéri cédulaházat használják fel, ahol két tágas beteg szoba s egy fürdőszoba áll rendelkezésre. A barakkban kényelmes ágyak, alsó ruhák, evőeszközök, fertőtlenítő szerek és a gyógykezeléshez szükséges mindenféle kellékek bőségesen vannak. Adja Isten, hogy ne legyen rájuk senkinek szüksége!



Levél a főbíróhoz.

Igen tisztelt főbíró ur, pár nappal ezelőtt egy előkelő jászapáti ur-ember kereste fel szerkesztőségünket s felháborodva panaszkolta, hogy a hét valamelyik napján, este 7 óra tájban, a szentgyörgyi-uton beleesett az árokba. Hazafelé igyekezett, de a rettenetes sötétségben nem látott s az egyik hidról, amely a kocsiutat a járdával köti össze, lelépett az árokba. Szakadt az eső akkor egész napon át s az árok tele volt vízzel. Csaknem derékig furdött tehát az igen tiszteletreméltó uriember a szennyes, hideg vízben s igazán alig tudott kimászni a partra.

Hogy alaposan megfázott s azóta nincs rendben az egészsége, arról most nem is beszélünk. Meg kell azonban külön említenünk, hogy ez az uriember a községi képviselőtestületnek igen előkelő és igen tevékeny tagja s mint ilyen — természetesen — jól tudja, hogy a községi közgyűléseken mi történik. Így például világosan és tisztán emlékezik, hogy éppen a szeptember első napján tartott közgyűlés egyhangú megállapodás erejével utasította az előjárásot, hogy ezentul minden alkalommal, — tekintet nélkül a holdvilágra — gyújtassa fel az utcai lámpásokat.

Mégis, mint ez a tiszteletreméltó ur nekünk felháborodva beszélt, azon a reá nézve emlékezetes esős és sötét estén nem égtek az utcai lámpák. Nem égtek a határozott utasítás ellenére sem. Pedig ha égtek volna, akkor talán ő sem esett volna az árokba s nem fáztotta volna magát agyon.

Illő részvétellel hallgattuk végig a jogos panaszt s igyekeztünk nyomban megvizsgáltatni az illusztris panaszkodót. Elmondtuk neki, hogy az este mi is hasonlóképp jártunk a szentgyörgyi-uton. Negyedmagunkkal jöttünk ki hét órakor a kaszinóból s a szakadó esőben és a vak sötétségben valamennyien neki mentünk az ároknak . . .

A tiszteletreméltó uriembert szemmel láthatólag megnyugtatta az a tudat, hogy az emlékezetes estén osztályosai is voltak a bajban s megbékélve eltávozott.

Másnap megint találkoztunk. Sok mindentől beszélgettünk, éppen csak ama bizonyos önkéntelen esti fürdésről nem. Végre, mikor már el akartunk válni egymástól, — hirtelen, minden bevezetés nélkül azt a kérdést intézte hozzánk:

— Mondják csak, aztán szidták-e a multkor este az apáti közvilágítást?

— Nem szidtuk mi, uram. Minek is szidnánk? Hiszen az nem oka semminek. Szidtuk azonban az előjárásot, mint a bokrot.

— Igazuk van, barátom — mondta az a tiszteletreméltó uriember; — az előjárásot kell szidni, mert az az oka mindennek. Ma este is mi történt a hevesi uton? Egy áldott állapotban lévő fiatal uriaszony előttem vágódott el a járdán. A lába megbotlott abba a botrányos és gyalázatos bővezetbe, ami hó-

napok óta teszi csuffá a várost. Talán nem is akarják soha rendbe hozni! Felháborító ez! Az a csuda, hogy azt a szegény asszonyt valami katasztrófa nem érte. — Igazuk van barátom, az előjárásot kell szidni, — mert nem csinál rendet, mert nem hajta végre a közgyűlés határozatait.

Beszélgésünk ezzel véget ért és mi elhatároztuk, hogy ezt az egész dolgot tudomására adjuk önnek, igen tisztelt főbíró ur. Ismerjük a jó akaratát. Tudjuk, hogy szereti a rendet és tudjuk, hogy tud szigorú is lenni azokkal szemben, akik arra rászólnak. Bizonyára most sem fogunk csalódní önben. Gondja lesz rá, hogy úgy a közvilágítás dolgában, mint a járdajavítás kérdésében a leg-
rövidebb idő alatt rend legyen Jászapáti. Akkor aztán senki sem fogja szidni többé az előjárásot.

Tisztelettel

A szerkesztőség.

HIREK.

Eljegyzés. Dósa István vallás- és közoktatásügyi miniszteri tisztviselő f. hó 8-án Kispesztén jegyet váltott Sóti Terike jászapáti ovónővel.

Házasság. ifj. Borbás János, Borbás János helybeli városi kertész fia f. hó 27-én d. u. 4 órakor vezeti oltárhoz K. Berdó Juliskát a jászapáti rk. templomban.

Tanító választások. A jászapáti rk. iskolaszék f. hó 13-án délelőtt Markovits Pál dr. plebános elnökle alatt ülést tartott s azon a Ticska Margit lemondása folytán megüresedett tanítónői állásra Szlávik Mariskát, — aki az elmúlt tanévben teljes megelégedésre helyettesítette a lemondott tanítónőt — egyhangulag és közfelkiáltással rendes tanítónővé választotta.

Ugyancsak szeptember 13-án délelőtt tartott ülést az ipariskolai felügyelő bizottság, amely a lemondott Csávojszky Dezső tanító helyére a közismereti tárgyak tanítójává Czékus Andor helybeli tanítót és az elköltözött Moldován Jenő rajztanító helyébe Maczkó Ferenc tanítót egyhangulag megválasztotta.

Vasuti igazgatósági ülés. A jászapáti h. é. vasut igazgatósága f. hó 12-én ülést tartott Jászapáti, a Kölcsonpénztár helyiségében. Az ülésen, amelyen a rendes folyó ügyeket tárgyalták, — Györgyey Miklós elnök, Hunyor István dr. titkár, Küry Albert dr. alispán, Pászthy Gyula és Bozóky János plebánosok, Rónay Ferenc és Antal Sándor földbirtokosok, Móczár Lajos ügyvéd és a jászapáti ig. tagok vettek részt.

Szolnokon a piactéren

a Turul cipőgyár által 5 évig bérelt elsőrendű nagy üzlethelyiség portállal azonnal kiadó. Cipőüzletnek, férfii, női és gyermek konfekció üzletnek, vagy más egyéb célra igen alkalmas. Gettler Bank és Váltóüzlet Szolnokon.

Rendszeres felolvasásokat fog rendezni a tél folyamán a jászapáti rk. nőgyelet a nemesebb szórakozásokat kedvelő közönség számára. Az előadásokat a helybeli kir. kath. főgimnázium tanári kara fogja tartani. Legkevesebb nyolc ilyen felolvasás lesz és pedig egy-egy a természettudományok, történelem, az irodalom, a társadalomtudományok stb., stb. köréből. A felolvasások időrendjét, tárgyát és a többi szükséges tudnivalókat annak idején részletesen közre adjuk.

Kinevezés. A pénzügyminiszter *Böszén* József jászapáti lakost, volt községi végrehajtót a helybeli kir. adóhivatalhoz hivatalsszolgáivá nevezte ki.

Vásár. A mult vasárnap, szeptember hó 7-én országos vásár volt községünkben. Az előző napi nagy esők nem igen ártottak neki, mert a vásár népes volt; különösen a közel vidékről igen sokan vettek részt benne; csak az volt a baj, hogy mindenki eladni akart, vevő nem igen akadt sem a kirakodó vásásáron, sem az állatvásár területén. Ez az oka, hogy már a déli órákban véget is ért a vásár; az iparosok s a földönaruló kofák és kereskedők is összepakoltak és haza mentek. Délután 3 órakor üres volt az egész vásártér.

Az állatvásár forgalmáról a következő statisztikát kaptuk: *felhajtott* 2500 szarvasmarha, 2000 ló, 1600 sertés, 1200 juh, összesen 7300 drb.; — ebből eladatott 801 szarvasmarha, 228 ló, 402 sertés és 208 juh, összesen 1639 darab.

A vásár teljes rendben folyt le, rendőri beavatkozásra sehol nem volt szükség.

Tanügyi hírek. A kir. kath. főgimnázium tanulóinak létszáma az elmúlt héten még négyvel szaporodott. Az I. osztályba beiratkozott egy és a második osztályba három tanuló. Így tehát az I. osztálynak most 38, — a II. osztálynak pedig 52 tanulója, vagyis az intézetnek összesen kilencven növendéke van.

A helybeli elemi népiskolában a beiratások holnap, hétfőn reggel 8 órakor kezdődnek s egész héten át, megszakítás nélkül tartatnak. Azok a növendékek, akik az első osztályba iratkoznak be, új értesítő könyvecskével, a többi növendék előző tanulmányainak végzését igazoló értesítő könyvecskével tartozik a beírást teljesítő osztálytanítónál jelentkezni.

Apponyi Jászberényben. Apponyi Albert, mint értesülünk, f. hó 21-én, jövő vasárnap

délelőtt fogja tartani beszámolóját Jászberényben. A város nagy ünnepekkel fogadja képviselőjét, akit igen sok képviselőtársa, köztük *Andrássy Gyula* és *Károlyi Mihály* grófok is lekísérnek Jászberénybe.

Képviselőtestületi ülés. Jászapáti község képviselőtestülete f. hó 17-én, szerdán délelőtt 10 órakor közgyűlést tart.

Megbékéltek a vadászok. Minden jóízű ember örömeire jelentjük, hogy f. hó 10-én tartott közgyűlésükön végre teljesen megbékéltek egymással a jászapáti vadászok. A hónapokon át tartott huza-vonának, torzsalkodásnak vége van. Az ugynevezett disszidensek valamennyien beléptek az ujonan alakult társulatba, elfogadták annak szigorított alapszabályait, elismerték az új tisztikart és a választmányt s mindössze azt kérték, hogy a választmány *Bodnár Sándor* dr. főszolgabíró és *Székelly Fábán* vendéglős társulati tagokkal kiegészíttessék. A kivánságot készségesen teljesítette a többség s így szent lett a béke. Reméljük, hogy a hat esztendő alatt, amely időre az új társulat alakult, semmi sem fogja ezt a nehezen megteremtett békét többé megzavarni.

A virzsinlázó társaság táncmulatságára utólagosan *Gollovitz Viktor* bankigazgató Kispestről 10 koronát, dr. *Gulyás Balázs* pedig Szolnokról 5 koronát küldtek jegy megváltás címén. Ez összegekkel a tisztajövedelem 92 K 88 fillérre emelkedett, amit — tudvalevően — a helybeli főgimnázium szegény tanulóinak jutalmazására fordított a rendezőség.

Ítéletidő Jászberényben. Folyó hó 5-én, pénteken éjjel óriási vihar vonult el Jászberény felett. Kevéssel 12 óra után nagy mennydörgés közepette valóságos felhőszakadásként zuhogott az eső s egyik villámcsapás a másikat érte. Sok villám gyújtott is. Így leégett az özv. *Somogyi Illésné* és a *Csik Ferenc* lakóháza. Leütött azonfelül a villám dr. *Moller Bernát* ügyvéd házába, a *Fecske-féle* gőzfürdőbe és a *Pannonia-szállodába* is, ahol azonban kárt nem okozott. Emberéletben sem esett kár.

Ugyanazon éjjel *Jákóhalmán* is

nagy vihar volt. Ott két házat gyújtott fel a villám.

A föld legjobb tépláléka. A növényzet által elvont nitrogént, mely a leghathatózabb és legdrágább növényi tápanyag, istálló, mű és zöldtrágyázással szoktuk visszapótolni. Ujabb tapasztalatok szerint azonban a termőképés talajban nagy tömege él azoknak mikroorganizmusoknak, a melyek a levegő szabad nitrogénjé képesek nitrogén vegyületek alakjában lekötni úgy, hogy egy hektáron évenként 20—100 kg.-al gyarapítják a talaj nitrogén tartalmát. E talaj baktériumok azonban csak az oly talajokban képesek gyorsan tovább szaporodni és intenzív életmüködést kifejteni, amelyek mindennemű ásványi tápanyagot elegendő mennyiségben tartalmaznak. Legfontosabb ezek között a mész és foszforsav, a melyek hiányában a talajbaktériumok életmüködése jóformán teljesen megszűnik. Magyarországon azonban a kizárólagosan egyoldalú gabona termesztés és az elégtelen trágyázás miatta szántóföldi talajok foszforsav tartalma s ezzel a talajbaktériumok életmüködése erősen csökkent, a mely körülmény sok helyt a termőképesség lassu, de állandó hanyatlását okozta. Innét van, hogy egyébként kitünő földeken, a melyek azonban emberemlékezet óta istállótrágyázva nem voltak, bőséges szuperfoszfátózással tehát nemcsak a talaj termőképességét sikerült tetemesen emelni. A szuperfoszfátózással tehát nemcsak a talaj foszforsav, hanem közvetlen annak nitrogén készletét is gyarapítjuk. ezzel némileg az istálló trágya szükségletét is csökkenthetjük és ez adja meg nálunk a foszforsav trágyázás igazi jelentőségét.

A tüdővész ellen államok és városok minden elképzelhető eszközt használnak, elővigyázati utasításokat tesznek és ezeket törvénybe iktatják. Mit segít az, hogy ha a megbetegettek ezrei néma megadással átengedik ezen elkeseredett harcot az általánosságnak. Éppen minden egyesnek kell közbelépni. Hisz van segítség! A Sirolin kurák, melyek már közel 20 év óta előkelő orvosoktól és tanároktól elrendeltettek, bebizonyítják ezt. Minden gyógyszerárban kapható Sirolin „Roche”, de csak kizárólag Sirolin „Roche”-t kell kérni.

Megbuktak az őzikék. *Lendl Adolf* dr., a budapesti állatkert népszerű igazgatója, nemcsak tudós férfi, hanem igen jószívű ember is. Szereti, ha az állatok (t. i. szelid állatok) szabadon járnak-kelnek az állatkertben. Így a pávák az uton sétálnak, a fényes tollu fácánok a bokrok alatt pihennek, a bantamtyukok a szarvasház körül tipegnek szabadon. Gondolta magában az igazgató ur, hogy az őzikéket is szabadon eresztik, hadd sétáljanak, a közönség öröme, a vendégek közt. Nyolc napig figyelték őket, ha vajjon bántják-e a növényzetet? Nem bántották. A kilencedik napon kihívta *Lendl* dr. a fővárosi bizottságot, hogy győződjék meg az ujtás sikeres voltáról. Javában magyarázza az igazgató, hogy milyen szelidek és ártalmatlanok ezek az őzikék, kárt nem tesznek semmiben, mikor mintegy válszúl, hirtelen felkerekednek az őzek, odafutnak az ergonabokorhoz és ami virág volt rajtuk, egy szálíg leétték! Szegény őzikék megbuktak a vizsgán! Most újból be vannak zárva a szarvasházba.

Eladó új ház.

Egy ujonan épült három szobás lakóház, szép kerttel elutazás végett azonnal eladó. Bővebb értesítést ad *Dózsa József* tulajdonos Jászapáti. (*Kiséri-ut, Moldován-malom.*)

Sirolin "Roche"

ezerszeresen bevált

tüdőhurutok ellen

friss és idült

köhöges, hörghurutnál
tüdőgyulladások után.

Egészséges tüdők erős étvágy óvszer a
tüdővész ellen.



Eladó földbirtok. A Jászkarajenői határban, a pusztajenői állomás mellett fekvő 9 kat. hold szántóföld haláleset miatt igen olcsó árért eladó. Kerti vagy szőlőművelésre igen alkalmas. Bővebb felvilágosítást ad Tóth Sándor Kisujszállás. Mester-u. 10 sz.

Nedobja el

ruháját ha pecsétet kap, mert

Kovald-nál

kütszittják, sőt kívánatra más színre átfestenek úgy férfi, női, mint gyermek ruhákat is.

Fáradságba sem

kerül, mert nem kell magunknak Kovaldhoz küldeni, hanem itt helyben átadjuk

KNÖPFLER GÉZA

divatáru kereskedőnek, kinek üzletében egyébként is mindenféle divatickekkel nagy választékot és olcsó beszerzési forrást találunk. Így minden mellékes kiadás nélkül, a rendes árban tisztíthatjuk, avagy festethetjük át bármiféle ruhaneműnket is.

Ugyiszintén kézelők és gallérok tisztítása is eszközöltetik.

Férfi és női cipők, ingek, gallérok, nyakkendők, nap-, esernyők, kalapok, cipők.

Ruhadiszkek a legolcsóbbtól a legfinomabbig. Hantzsis-nyak és fűzők. Előnyomda.

Női kalapüzlet.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű hölgyközönséget, hogy **Jászapáti, a Hevesi uton, özv. Hunyady Lászlóné urasszony házában folyó évi október hó 1-én**

női kalapüzletet nyitok, amelyben állandóan dusan felszerelt raktárt tartok úgy az egyszerű, mint a legdiszesebb és legdivatosabb női kalapokból. Legújabb párisi modell-kalapok nálam mindenkor kaphatók. **Áraim szolidak lesznek.**

Elvállalok mindennemű **átalakításokat és diszítéseket** s azokat izlésesen, a legújabb divat kívánalmai szerint s mindenkor a legjutányosabb árak mellett és a legrövidebb idő alatt készítem el.

Miután üzletemben október hó elején már a legújabb párisi modell-kalapok, a legdivatosabb átmeneti, ugyisintén a legújabb téli női kalapok nagy választékban és a legszolidabb árak mellett kaphatók lesznek, felkérem a nagyon tisztelt hölgyközönséget, hogy kalapszükségletének beszerzésével addig várni kegyeskedjék.

Szíves támogatást és pártfogást kér tisztelettel

Nagy Gy. Istvánné Töröcsik Irén.

Mi nyertünk itt 400.000 koronát



Ön is nyerhet főnyereményt, ha sorsjegyét **GETTLER** bankházában vásárolja, mert ebben az igazán szerencsés bankházban az egyik főnyereményt a másik után nyerik.

A szerencse most tért be házába, rendeljen tehát az e hónap kezdődő 6-ik főhúzásra, mely szeptember 24-től október 22-ig tart, osztály-sorsjegyet eredeti árban.

Nyeremények azonnal kifizettetnek.

Főnyeremény

1,000.000 korona készpénz.

1/8 sorsjegy 20 K	1/4 sorsjegy 40 K
1/2 sorsjegy 80 K	1/1 sorsjegy 160 K

Amennyiben szerencseszámainkból sorsjegyet óhajt, kérjük b. rendelését a megfelelő összeggel azonnal hozzánk juttatni.

Gettler Bank és Váltóüzlet

SZOLNOK, Piactér, Magyar-u. sarok.
Sürgőnycim: GETTLERBANK SZOLNOK.
Telefon 148 sz.

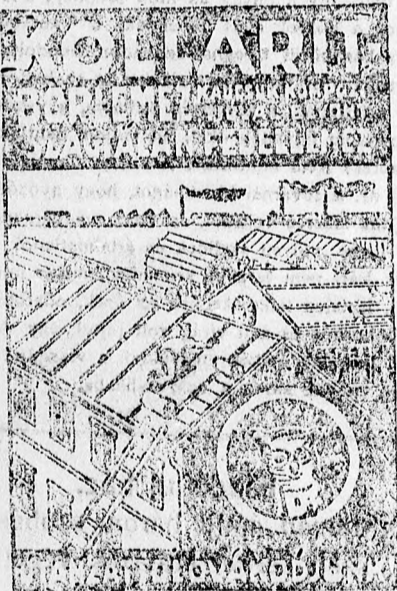
KOLLARIT-BORLEMEZ

kaucsuk-kompozícióval bevont ruganyos, viharbiztos és időtálló szagtalan fedéllemez. **A jelenkor legjobb TETŐFEDÉLLEMEZE.**

Dégtelenül tartós!

Régi zsindeletető kátfedésére kiválóan alkalmas. — Sem mázolni, sem mészlevel bekenni nem kell.

Kapható: **HELLER ADOLF** fakeskedőnél Jászkiséren és a Mezőgazdasági Szövetkezetnél Szolnokon.



Gazdasági gépek, olajok, szijak, zsákok, ponyvák stb. kaphatók

a GAZDASÁGI ÉS IPARBANK R. T. áruraktárában Jászapáti.

Egyedüli és kizárólagos képviselő: Hofherr-Schranz & Clayton-Shuttleworth, Mc. Cormick & Deering, International Harvester Company és a Mütrágyát Értékesítő Szövetkezetnek Jászapáti, Jászkisér, Pusztakürt, Jászsalszentgyörgy, Alattyan, Jásztelek, Jákóhalma, Jászszentandrás, Jászdózsa, Jászárokszallás és Tiszasüly községek területére.

Raktár: a községi bolthelyiségek új épületében Jászapáti, Hevesi-ut. Nyitva: csütörtökön és vasárnap délelőtt.